



[English]

Can I take any class that I want regardless of my major?

☞ An exchange student can take classes of various areas without any class registration limits. But one may not register for a class in the following cases.

- When it is impossible to register for the class as it is fully signed up (Registration for the class is first come first served basis!)
- When a professor asked a student to drop a class due to poor Korean skills
- When a student did not complete the prerequisite class for the relevant class
- When a student of other major tries to take a class exclusive to a certain major
- When a class is different from the general class in the form of experiment, practice, etc.

What is the number of credits required for an exchange student each semester?

☞ A student must take at least 2 courses and is eligible for a maximum of 22 credits.

How long will a Buddy (exchange student guide) help me?

☞ The Buddy Program for an exchange student is a volunteer program run by the KNU students.

As Buddies are currently enrolled at the university and may be busy due to personal matters, they may not be available all the time. As it is an unpaid volunteer activity, any costs which may be occurred in the process of assisting you should be arranged and paid accordingly. (EX: taxi fare, meal, etc.)

How do I register a class?

Option ①: Ask the exchange student guide (Buddy) for help

- Check the list of English classes for this semester on the News & Notice section of the KNU English/Chinese website (end of July or January)
- Email the class information (class title, code, date of a week/time) to the relevant Buddy

Option ②: Go to the KNU website and register online

- Login to the [Class Registration] the website during the registration period
(ID: 9 digits of student id number, PW: six digits of the date of birth)

I need to reserve a flight ticket, when is the moving in/out date of the dormitory?

☞ Generally, it is possible to move in 2~3 days before 'the day when a class begins' and move out by the next day of 'the last class day.' So please refer to the university calendar before you are informed of the confirmed dormitory moving-in/out dates. Please keep to the moving-in date for you cannot enter the dormitory before the specified period even if you have arrived at Chuncheon earlier.

I want to stay at the dormitory after the end of this semester. How do I apply for the dormitory?

☞ **The Office of International Affairs processes the dormitory application on behalf of a new student only in the first semester. After that, a student must apply and make payment by referring to the announcement of the dormitory.**

Usually the announcement to stay during vacation is available on the dormitory website in early May or November. For more information, please visit the dormitory administration office (Yul GokGwan) or check the dormitory website and board. You may ask a Residence Assistant at the dormitory or a roommate.

I didn't exchange money yet but can I pay the dormitory expenses in cash at the dormitory administration office?

☞ The dormitory administration office does not accept direct cash payment.

Option ①: Go to the bank with the printed bill and cash

Option ②: Do not print the bill but check the account number on it → pay with a credit card at the ATM

I need to submit an assignment, where can I print it out?

☞ You can purchase a print card at 5,000 won on the 2nd floor of Chun Ji Gwan. The printing costs 50 won per page and the card is rechargeable.

- Chun JiGwan 2nd Fl (Building No. 202)
 - Library 2nd Fl(Building No. 306)
 - 60th Anniversary Building (Building No. 100)
 - BTL Dormitory Computer Room (Building No. 508)
 - Dormitory Cafeteria Basement Computer Room (The building right across Yul GokGwan)
 - College of Medicine Building 1 (Building No. 414)
- ※ There are computer labs with printers in the college buildings with which the students are affiliated.

It is not serious but I want to be treated and receive medicine for the injury.

☞ Any KNU students can get a free clinic service at the 'Health Center' on campus. One must present a student ID but if not, let the manager know the student ID number.

→ 'Na Rae Gwan' (Building No. 303) 1stFl/Weekdays9am~6pm(Lunch12pm~1pm)

- Minor wound treatment
- Digestive medicine, cold medicine, painkiller, Band-Aid
- Measure blood pressure, weight, height
- Consultation with a KNU Hospital psychiatrist (depression, unable to adopt to the campus life due to psychiatric problems)

I bought 'accident insurance' recommended by KNU at the beginning of the semester. I had a minor collision with a car as I was riding a bike. How can I make a claim after receiving treatment from the hospital?

☞ KNU only 'informed' the international student insurance policy for the convenience of the students.

For more details, contact the insurance company. You will be guided by the person who speaks English or Chinese.

[Korean]

전공과 관계없이, 원하는 과목을 모두 수강할 수 있나요?

☞ 교환학생에게는 수강신청에 대한 제약 없이, 다양한 분야의 수업을 신청할 수 있습니다. 하지만 아래와 같은 경우에는, 수강신청이 불가능 할 수도 있습니다.

- 정해진 과목의 수강신청인원이 초과하여, 신청이 불가능한 경우 (수강신청은 선착순!)
- 한국어 실력이 많이 부족하여 교수님이 수강취소를 권유한 경우
- 해당 과목 수강을 위한 선수과목을 이수하지 않은 경우
- 특정 전공 학생만을 위해 개설된 수업을, 다른 전공 학생이 신청한 경우
- 실습, 실험 등 일반적인 수업과 다른 특별한 형태의 수업일 경우

교환학생은 한 학기에 몇 학점을 들어야하나요?

☞ 최소 2과목 이상 수강해야 하고, 최대 22학점까지 신청 가능합니다.

Buddy(교환학생 도우미)는 저를 얼마나 도와주나요?

교환학생을 위한 Buddy Program은 강원대학교 학생들의 자발적인 봉사활동입니다.

Buddy도 학교를 다니는 재학생이고 개인적인 업무로 바쁠 수 있기 때문에, 교환학생의 모든 일을 도맡아 도와줄 수는 없습니다. 특히 별도로 지급되는 활동비가 없으므로, 교환학생 업무를 도와주는 과정에서 발생하는 비용은 상의하여 함께 부담해야 합니다. (예> 택시비, 식사비 등)

수강신청은 어떻게 하나요?

방법①: 교환학생 도우미(Buddy)에게 부탁

- 강원대학교 영문/중문 홈페이지 공지사항에서 이번 학기 영어수업 목록 확인(1월 말, 7월 말)
- 담당 도우미(Buddy)에게 이메일로, 원하는 수업정보 전달 (과목이름, 과목코드, 수업요일/시간)

방법②: 학교 홈페이지에 접속하여, 직접 온라인신청

- 신청기간에 홈페이지에서 [수강신청하기] 로그인 (아이디: 학번 아홉 숫자, 비밀번호: 생년월일 여섯 숫자)

비행기 표를 예매해야 하는데, 기숙사 입사일과 퇴사일은 언제인가요?

일반적으로 '개강일' 2~3일 전부터 입사 가능하고, '종강일' 하루 다음날까지 퇴사를 해야 합니다.

따라서 확정된 기숙사 입사 및 퇴사일을 안내받기 전에는, 학사일정을 참고해주세요.

춘천에 일찍 도착하더라도 정해진 기간 전에는 입사할 수 없으므로, 입사일을 꼭 준수해주세요.

이번 학기가 끝나도, 계속 기숙사에 거주하고 싶습니다. 기숙사 신청은 어떻게 하나요?

국제교류본부에서는 신입생을 위하여 첫 학기에만 대신 기숙사 신청을 해줍니다. 그 이후에는 기숙사의 공지사항을 참고하여 학생이 직접 신청하고, 납부해야 합니다.

보통 5월 초, 11월 초에 방학거주를 위한 공지를 기숙사 홈페이지에서 확인할 수 있습니다.

자세한 사항은 기숙사 행정실(울곡관 YulGokGwan)에 방문하거나, 기숙사 홈페이지 및 게시판 공지를 확인해주세요. 기숙사에서 일하는 봉사학생(Residence Assistant)이나 룸메이트에게 문의해도 좋습니다.

아직 환전을 못했는데, 기숙사 행정실에 방문해서 현금으로 기숙사비를 내면 안 되나요?

기숙사 행정실에서는 직접 현금수납을 하지 않습니다.

방법①: 출력한 고지서와 현금을 가지고, 은행 방문

방법②: 고지서를 출력하지 않고, 고지서에 안내된 계좌번호 확인 → ATM을 이용하여 카드 납부

과제를 제출해야 하는데, 인쇄는 어디에서 할 수 있나요?

천지관 2층에서 인쇄카드(5,000원)를 구입할 수 있습니다. 인쇄비용은 1장당 50원이며, 카드를 충전하여 계속 사용할 수 있습니다.

- 천지관 2층 (건물번호 202)
- 도서관 2층 (건물번호 306)
- 60주년 기념관 (건물번호 100)
- BTL기숙사 컴퓨터실 (건물번호 508)
- 기숙사식당 지하 컴퓨터실(울곡관 맞은 편 건물)
- 의대 1호관 (건물번호 414)

※ 학생이 소속된 단과대학 건물에도 컴퓨터실이 있고, 대부분 인쇄할 수 있는 프린터가 마련되어 있습니다.

- 강원대학교 병원 전문의 정신과 상담 (우울증, 심리적인 문제로 인한 학교생활 부적응)

크게 다친 것은 아니지만, 약도 받고, 상처를 치료하고 싶어요.

교내에 있는 '보건진료소'에 방문하면, 강원대학교 학생 누구나 무료로 서비스를 받을 수 있습니다.

학생증을 준비해 가야하지만, 없을 경우에는 직원에게 학번을 알려주면 됩니다.

→ '나래관'(건물번호 303) 1층 / 평일 오전9시~오후6시 (점심시간 12시~1시 제외)

- 작은 상처치료
- 소화제, 감기약, 진통제, 반창고
- 혈압측정, 몸무게 측정, 키 측정

학기 초에 강원대학교에서 안내해준'상해보험'에 가입했습니다. 자전거를 타다가 자동차 접촉사고가 나서 병원진료 후 보상받고 싶은데, 어떻게 해야 하나요?

강원대학교에서는 학생들의 편의를 위하여, 유학생 보험상품을 '안내'해준 것입니다. 자세한 사항은 보험회사 상담전화번호로 전화하여 문의하면 됩니다. 영어나 중국어가 가능한 직원에게 자세히 안내 받을 수 있습니다.

[Chinese]

可以申请与专业无关的课程吗?

☞ 交换学生不受选课申请的限制，自由申请各种各样的课程。但在如下情况，可能受限。

- 超过指定科目选课申请名额，无法申请时（选课申请遵循先来后到的原则！）
- 韩国语实力不够，教授劝其取消选课申请时
- 没有进修相应科目的必修科目时
- 其他专业学生申请为特定专业学生开设的科目时
- 实习，实验等不同于一般科目的其他特别形式的科目

交换学生要进修多少学分?

☞ 至少要进修2个科目，至多申请22学分。

Buddy（交换学生帮手）会帮助我做什么?

☞ 为交换学生准备的Buddy Program是江原大学学生自发组织的志愿者活动。

Buddy也是在校生，因为也有自己的私事，很忙，所以不能帮助交换学生完成所有事情。

尤其是，没有额外支付的活动费，帮助交换学生时产生的费用，应在相商后共同承担。（例：出租车费，餐费等）

如何进行选课申请?

方法①：委托交换学生帮手（Buddy）帮忙

- 在江原大学英语文及中文网页的公告事项里确认本学系的英语授课目录（1月末，7月末）
- 向负责帮手（Buddy）发送邮件，询问所需的课程信息（课程名称，课程代码，上课日期及时间）

方法②：登录学校网页，在线申请

- 在申请期限内登录网页的【选课申请】
(ID：9位数学号，密码：6位数出生日期)

我想订购机票，请告诉我具体的宿舍入住日和退住日?

☞ “开学日”的2~3天前起可以入住，且要在“停课日”的第二天前退住。

因此，在通知宿舍入住和退住日期之前，请参考校历。即使提前到达春川，在指定日期之前都不能入住，请务必遵守入住日期。

本学期结束后，还想继续住宿舍，应该如何申请宿舍?

☞ 国际交流本部只为新生申请第一个学期的宿舍，此后请参考宿舍公告事项，由学生亲自申请和缴纳费用。

5月初和11月初可在宿舍网站确认放假期间住宿的公告。欲知详情，敬请登录宿舍行政室（栗谷馆YulGokGwan）或者查看宿舍网页和留言板公告。也可以咨询宿舍志愿学生（Residence Assistant）或室友。

还没有兑换钱，可以访问宿舍行政室，用现金支付住宿费吗？

☞ 宿舍行政室不接受现金支付。

方法①：拿着打印的通知书和现金，访问银行

方法②：不打印通知书，确认通知书上的账号 → 用ATM，采用信用卡支付

提交作业时，要去哪里打印？

☞ 可在天池馆2楼购买5,000韩元的打印卡。打印费用是每张50韩元，打印卡可充值使用。

- 天池馆2楼（建筑代码202）
- 图书馆2楼（建筑代码306）
- 60周年纪念馆（建筑代码100）
- BTL宿舍电脑室（建筑代码508）
- 宿舍食堂地下电脑室（栗谷馆对面的建筑）
- 医大1号馆（建筑代码414）

※ 学生所在院系建筑物里也有电脑室，一般都准备了打印机。

没有受严重的伤，想要领取药物和治疗伤口。

☞ 访问校内的“保健医务室”，江原大学的每位学生都可以免费使用。

要准备学生证，忘记携带时可告知员工学号。

→ “纳来馆”（建筑代码303）1楼 / 平日上午9点~下午6点（午休时间为12点~1点）

- 小的伤口治疗
- 消化药，感冒药，止痛药，创可贴
- 测量血压，体重，身高
- 向江原大学医院精神科医生咨询（因忧郁症和心理问题，无法适应学校生活）

每个学期初，购买江原大学推荐的“伤害保险”。骑自行车途中或者发生汽车追尾事故，去医院看病后想要领取赔偿金，应该如何处理？

☞ 江原大学为了给学生提供便利，向留学生“推荐”保险产品。

欲知详情，可拨打保险公司的咨询电话。可向会说英语或中文的员工了解详情。